

Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego nr GRADIS/1/2019 - „Opis przedmiotu zamówienia”.

Lp.	Kategoria usługi.	Opis usługi	Wymagania.
1	Doradztwo dotyczące: wzornictwa opakowań, projektowania katalogów i opisów technicznych, produktów, projektowania logotypów i marek produktowych.	Zaprojektowanie katalogów produktów dedykowanych na rynek ZEA.	W ramach usługi należy opracować w języku arabskim dokumentację biznesową oraz techniczną prezentującą opisy produktów oferowanych przez Gradis. Szacowana ilość materiałów do przetłumaczenia, to ok. 100 stron A4 o standardowej zawartości ok. 1800 znaków ze spacjami. W ramach tłumaczenia wymagana jest znajomość branży, w której działa Zamawiający.
2	Działania promocyjno-informacyjne.	Stworzenie obcojęzycznej strony internetowej	W ramach usługi należy zaprojektować контент dla strony internetowej zredagowanej w języku arabskim. Treści techniczne, marketingowe oraz opisy produktów oferowanych przez Zamawiającego dostarczy Zamawiający w języku polskim lub angielskim. Usługa nie obejmuje uruchomienia produkcyjnego strony na serwerze www.
3	Tłumaczenia przygotowanych strategii ekspansji oraz innych dokumentów.	Tłumaczenia dokumentów i materiałów.	W ramach usługi należy dokonać tłumaczeń na język arabski dodatkowych materiałów, takich jak: case-y biznesowe, referencje, formularz informacji od klienta, oferty handlowe dla konkretnego segmentu klientów itp. Szacowana liczba standardowych stron A4 to ok. 250.
4	Doradztwo związane z weryfikacją prawną i techniczną dokumentów niezbędnych dla przyszłego wprowadzenia produktu/usługi/technologii na nowy rynek	Dostosowanie normy oświetleniowej	W ramach usługi należy opracować wytyczne do adaptacji software Zamawiającego, tak aby spełniał on normy i regulacje obowiązujące z ZEA.
5	Doradztwo związane z przygotowaniem Grantobiorcy do certyfikacji lub przygotowaniem innego typu dokumentów i praw niezbędnych dla sprzedaży produktów/usług/technologii na docelowym rynku zagranicznym (z wyłączeniem kosztów administracyjnych)	Przygotowanie dokumentacji	Usługa obejmuje doradztwo w zakresie niezbędnych pozwoleń, certyfikacji, procedur uzyskania zgody regulatora, wzorów umów z klientami itp.
6	Uczestnictwo w konferencjach branżowych, imprezach targowo – wystawienniczych, etc.	Udział w wydarzeniach	Usługa obejmuje zarekomendowanie branżowego wydarzenia w ZEA (np. targi, konferencja itp.) oraz wsparcie Zamawiającego podczas takiego

			wydarzenia w nawiązywaniu relacji biznesowych oraz kreowania wizerunku marki. W ramach usługi mogą być pokryte koszty wstępu Zamawiającego na dane wydarzenie. Nie mogą być natomiast pokryte koszty przelotu, zakwaterowania oraz wyżywienia.
--	--	--	--